

AYUDEIHAGÜ LE GAÑÜBEI

Safagu liña ayudeihagülei ladüga sun irahüñü
busientiña hadibihan luma ani migiruhamuti
labugarügü. ¡Busiengüti lameragun murusun!



Room to Read®

Hau irahuñunun lau kakume, latatira ubau aganbieda waruguma®

AYUDEIHAGÜ LE GAÑÜBEI



Ana Patricia Ramírez

Adibuhatu

Jessit Liconá

Agarabahei

Xiomara M. Cacho, César Vargas Sabio



Room to Read®

Ayudeihagülei le gañübei The Grumpy Swing

HD-CBP-21-0019

ISBN 978-1-63845-123-5

First published 2021 in Garifuna

© Room to Read 2020



Anuha garudia to labugeñoun taruweiha Creative Commons Attribution 4.0 (internacional. Gawaratu basügagüdünu garudia to o bafansehanu segun bamegeirunu lau sun tiri, abürühatiun. Lau sun lira, mosu basubudiragüdüni anhei sansibubei somu gatei tidagien garudia to. Lun timá beresibidun uganu lun barihini tuaguti liburu to, gawatari barihini fulasu le; <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Room to Read, luagu tiri lau alunduna, lidan irumu 2000 tadügüwa, gawenedutu luhabuguñei furendei awanseruni le gágüdahati. Tayumahaña ondaruni to aba ubou le ñein lumuti furendei houn sun mutu. Wawanseruña ideheina ubouwagu, ibinigü irahüñü ha lòuguati hadéiragun hougua ani ünabuti ligaburi hafurenderun. Láu libe le, wagòubahañei hafurende láu lalihouniwa lirahüñügua uraga arandalamuuga habagari lubá weyu le uwagilibei. Chóruwamuti lidañeila furendei lebuna awanseruni ligia awangüra lubei tóuba tòuba luban furendei lun gawarabeila gálulela furendei le. Ìdehatiwa hama nechanu tumaburi amu ondaruni üwaradagua lidan saminaü le, aderebugugüdei hafurende irahüñü geyegua ubou. Háugieñanu 18 miyonu irahüñü, 16 nechanu luma 37,000 ubóu umatiun wideha uguñe weyu. Lau sun le, wayumahaña wachülürün hamoun 40 miyonu irahühüñu luba irumu 2025. www.roomtoread.org

Winwabei libime lumaban talirihóuniwa liburu to tuma amuburi libururu táu amuñeigunananarügü tuyerigu iñeñei tuéigien www.literacycloud.org

Room to Read

465 California Street, Suite 1000

San Francisco, CA 94104

www.roomtoread.org

Uganu hawagu abürühatiun



ANA PATRICIA RAMIREZ, saragu irumu tau uádugumarida kei arufudahatu houn irahüñü, ñéigien liabin tun tabürühan uraga hóunti irahüñü. Hanarimeti linsiñe alirihani, abürühani luma ladügüniwa sun luyerigu katei le ruti furendei.

Uganu hawagu adibuhatiun



JESSIT LICONA, tidagien Escuela Nacional de bellas Artes, Sigala, hinsieiti apegihani luma labaüdawagun uraga, nadagumeihali lida bwsafu püroyektu apegihouwatu hòun irahüñü.

Afendihatu: Melanie Doherty Design

Apegihatu: Elizabeth Gómez, Alfredo Santos